

Developing Chinese Fluency 《表达》

修订记录 2011-4

主课本 Textbook

页码	编号		错误	改为
4	词汇U1.0	改	文件夹(夹: 拼音第二声?)	“夹”的拼音改为第一声
15	2.5	改	(对话开头介绍): 她们对客厅不太满意, (录音中是一男一女)	他们
51	3.9	改	《大减价》(先生)“上个星期”, (太太) “上个月”不符	上个星期
57	2	改	讨论问题: Your teacher will assign your group	may
65	词汇U3.2	加	(加词条) U3.2A 身体部位: 头、耳朵、脖子、肩膀、腰、腿、 胳膊、脚 (将原来的3.2改为3.2B)	说明: 这些词出现在76页练习中, 以及语段练 习中, 但词表中没有。
111	词汇U4.7	加词汇	社团、课外活动、校园、学分	
142	词汇U5.4		虫灾 plague of insects	加解释 locust swarms
144	2.3-2	加	“出现”的例句: 上个月……水灾。	出现了……(旱灾、水灾)的现象。
	2.3-3	改	袭击的例句错误, 重复了#2	昨天晚上台风(暴雨、暴风雪)袭击了这个地区
153	3.5-2b	改	让人感到很 <i>plasant</i> (答案: 舒畅)	comfortable
161	C (Line3)		虽然有关部门已经了_____措施	虽然有关部门已经_____了措施
175	a, 4)	删	不会破坏自然环境有危害	
215	词汇7.2	加	(加词条) 街口, 街角, 街对面, 斜对面	
223	2.4-8)	改	这里人口增长得……	发展 (增长是下一课的生词)
226	6)	改	乘坐巴士	坐公交车
P258, 268	上方	改	Avanced	Advanced

练习册 Workbook

页码	编号		错误	改为
31	1-1)	删	your activity should last <i>between</i> at least five minutes	删除"between"
62	U4-3.10	改任务	个人概况 (删除标题和填表的任務, 改为下面的内容) 介绍学校和专业: 1) 你向一个中国学生介绍自己的大学: 有什么学院、多少系、什么系, 可以学什么 (文科、 理科、工科、商科等); 什么时候应该决定自己的专业或主修; 修什么课、哪些课程有意思 ; 另外, 校园生活是怎么样的, 课外活动、参加社团等 2) 介绍自己的专业: 向同学介绍自己的学院和主修, 说明自己为什么选这个学院或者专业, 学位有哪些课程要求, 学分要求, 必修课, 选修课等, 毕业以后有哪些机会	
62	U4-3.11	改指示语	view some video clips about ...	Describe two students you recently met at school: their looks, character traits, and interests. Discuss your impression of them.
102	U6-3.2E	改	编号E为错误, 应该是3.2-I	
120	下半页-1	删	这今年的毕业人数有多少	删除“这”

(2014年 修订见下页)

修订记录 2014-4

Textbook

页码	编号	内容	错误	改为
14	U1	练习	深深浅浅的 拼音shenshe	shenshen
15	U1	练习	4: 门口种着...草	删除这句, 并调整下面的号码
37	U2L2	词汇表	U2.4(右边) 体积 (英文词义)	volume 与 size 调位, size 在前
65	U3L1	词汇表	3.2 增补词汇: 身体部位(头、...) 这部分放在这里不合适	移到3.0下面
72	U3L2		“休闲装” 英文Slacks不对	casual wear
72			便装 casual wear	everyday wear
76	U3L2	填空练习	b.1) 需要举出例子	1) 他手里 拿 着一顶帽子
76		填空练习	2.4 词句练习, a部分作为例子	a. 1) 穿 着一套西装
78	U3L2	会话模仿	标题 “我看到的嫌疑犯”	标题改为: 可疑的人 下面用小一点的字加括号(我看到的嫌疑犯.....)
79	U3L2	情景演练	2.6:描述嫌疑犯 (这个部分的情景介绍里有两处用了“嫌疑犯”, 中间的词汇框里也有一个标注的, 换掉)	2.6标题: 描述可疑的人 (下面的情景介绍中的”嫌疑犯”换成“可疑的人”)
86	U3L3	问卷	问卷题目, 1和2: 理想的老师 (2题)	删除这2题, 其余序号调整
107	U4L2		老改行页面最后一行空格有错, “在那里做了三年以后_____”	做了三年_____以后,
109			营销部 Sales division	Sales & Marketing Department
142	U5L2	词表:	干旱补“旱灾”, 火灾 fire	干旱/旱灾; 火灾 fire (as disaster)
151	U5L3	词表	"发抖"有拼音, 但没有汉字	去掉“发抖”的拼音
153	U5L3	词句练习	3.5, 英文提示, 1) B: pretty wet, 3) B listless	1) B: wet 改为 humid 3) listless 改为 sluggish
172	U5-En	短文	词表里最后加一条“趋势” (在回答问题部分出现这个词)	词表加: 趋势qushi, trend
174	U5-En	词汇表	改“风车, 风能机”为“风力机” 加词汇: 回收利用、安装	改: 风车、风能机=> 风力机 加: 安装 to install 回收利用 to recycle
188	U6-L2	会话模仿	词表拼音错误: 名列前茅miao	mao
189	U6L2: 2.6	听力理解	2.6 改标题: 听力理解 并且句子里highlight部分看不清楚 (我的书上根本没显示颜色), 所以应加上底线	标题改为: 纠正错误: 中国地理特点 Read the follwing and correct the underlined information 并在原来highlight处加上底线: 如: 中国位于... 太平洋南岸
217	U7L1	词句抢答	1.4的图片占空间, 留下标题即可; 或将格子图缩小, 放在一角即可	留出空间给下面1.5的调整
217	U7L1	词句练习	1.5:看图描述方位 加下面的语段结构, 粗体处用颜色或加底线 出了 (这个楼、商店) 往左拐, 顺着街一直往前走, 走到 (十字路口、银行) 往右拐, 过街, 再走过 (一个路口、天桥、地下通道, 停车场), 然后就会看到一个 (酒吧、银行), 你要找的 (X) 就在 (旁边、对面)。	
195	U6-L3	词句练习	B. 框内的 重点表达 加序号, 以便练习	B. 1) 称为 2) 由...组成
219	U7L1	短文	90 年代以后 (空格多余)	删除空格
221	U7-L2	词汇表	词汇7.6 下面除了形容词外, 应增加动词部分, 可放在形容词之后 (这些动词在WB的练习里出现, 但词汇表到L3才有, 所以得加在这里; L3可暂不动)	相关动词 Relevant Verbs: 上升 rise,go up,ascend 下降 drop,go down decend 增加 add,increase 减少 decrease, reduce 增长 grow,growth,increase
229	U7-L3	词汇表	7.7右边 “旅游胜地” famous spot ...	famous place
233	U7L3	词句用法	2. ...差不多是十年前的一倍 (错误)	是十年前的两倍

236	U7L3	情景演练	顶端的城市名“哈尔滨”，“杭州”	城市名加上拼音
248 短文	U7-en		词表内，“高校”英文改	colleges and universities
279	Appendix 4	Glossary		根据P174的改动，增加了“安装”词条
282	Appendix 4	Glossary		根据P174的改动，改正了“风力机”词条
283	Appendix 4	Glossary		根据P248的改动，改正了“高校”词条
285	Appendix 4	Glossary		根据P174的改动，增加了“回收利用”词条
291	Appendix 4	Glossary		根据P172的改动，增加了“趋势”词条
297	Appendix 4	Glossary		根据P109的改动，改正了“营销部”词条

Workbook

页码	编号		错误	改为
21	U2	2.9语块	5. 一根橡皮管 拼音错误 xiangiguan	xiangpiguan
40	U3	2.2.E-3	带着一副什么眼镜	戴
41	U3	语块	1-7每个最后一句拼音: tachuanzhe,tajizhe..., taweizhe... (连在一起了!)	1-7行, 每行最后一个, ta后面空一格 ta chuanzhe ..., ta jizhe... ta weizhe
59	U3	3.2D-4	你的朋友多半...	删除“多半”
62	U4L3	3.10	标题“个人概况”: 介绍学校和专业 1) 你向一个中国学生...大学 2) 介绍自己的专业: 你向同学....	标题改为: 语段表达: 介绍学校和专业 1)介绍自己的学校: 2)介绍自己的专业:
99	U6L3	3.2B	5. 荒山野岭 (TB词汇表中是秃岭)	荒山秃岭
102	U6L3	3.2E	号码错误, 3.2E 应为3.2 I	3.2 I
114	U7L2	2.2B-C	谈城市印象, 英文指示语	B. (add) If offline, answer the questions based on a city you are familiar with. C. Compare the city with where you are now with a city you are familiar with. Listen to each question....